

译天下

用户说明书

E-A99

E-A200

E-A300

E-A400

- 使用本机器之前，请仔细阅读“安全注意事项”之后，正确使用。
- 请务必将所有用户文件妥善保管以便日后需要时查阅。

使用前的准备工作

可进行这些操作

介绍基本的使用方法

查词典

可了解画面的查看方法、查询方法（单词的查询方法）

文字输入方法

对使用键盘或手写笔输入文字的方法进行说明

便利的多种查询方法

更方便查询的应用篇

有用的各种功能

除了查询单词以外，还有许多使用方法

收录词典的使用方法

对所收录词典的使用方法进行说明

有用信息

有感到困惑时或想更换电池时等的信息

关于本用户说明书

本用户说明书以多种电子辞典为对象。

因此，说明仅与特定型号相关时，记载了型号名。此外，关于共通功能等的说明例和画面例，主要使用了 E-A200。

本用户说明书中未注明以下用语的™标记、®标记。

- Microsoft、Windows、Windows NT、Windows Vista、Windows Media是美国 Microsoft Corporation在美国及其他国家的注册商标。
- Macintosh 及 Mac OS 是在美国及其他国家注册的 Apple Inc. 的商标。
- TOEFL is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS). This publication is not endorsed or approved by ETS.
- 本电子辞典包括 NEC 公司授权的 FontAvenue 字库。FontAvenue 为 NEC 公司的注册商标。
- microSD、microSDHC 是 SD Card Association 的商标。microSD 标志、microSDHC 标志是商标。
- 本用户说明书中使用的公司和产品名也许是各持有人的注册商标或商标。



安全注意事项

衷心感谢您购买本机器。

使用本机器之前，请仔细阅读“安全注意事项”之后，正确使用。



危险

表示若无视此标识进行误操作，可能导致人员死亡或重伤危险的临近。



警告

表示若无视此标识进行误操作，可能导致人员死亡或身负重伤。



注意

表示若无视此标识进行误操作，可能导致人员受伤及物品损伤。

图示举例



⊘符号表示“禁止事项”。
(左例表示禁止拆解)。



●符号表示“必须事项”。



危险

关于电池

电池中漏出的液体不慎入眼时，请立即采取以下措施。



1. 不要揉眼，立即用清水冲洗。
2. 立即就医治疗。

若放任不管，可能会造成失明。

警告

关于使用场所



请勿在医院、飞机或其它禁止电子产品使用的场所内使用本机器。有可能对周围的电子设备造成影响。



另外，使用（携带、保管）本机器请远离医疗用电子设备。装有心律调整器的使用者若将本机器靠近胸部（胸前口袋）使用，有可能受到磁性影响。

若察觉有任何异常，请立即远离本机器，并就医治疗。

关于冒烟、异味、发热等异常



发现有冒烟、异味、发热等异常状况时，请停止使用。若继续使用，可能会引发火灾、触电事故。请立即采取以下措施。

1. 关闭电源开关。
2. 拔出USB接线。
3. 联系购买商店或卡西欧认定维修中心。

不丢入火中



请勿将本机器丢入火中。否则可能使机器破裂导致火灾或意外伤害。

警告

不拆解、改造



请勿拆解、改造本机器。否则可能导致触电、烧伤或意外伤害。

内部的检查、调整、修理请委托购买商店或卡西欧认定维修中心。

关于电池漏液



若电池漏液时仍继续使用本机器，可能会引发火灾、触电事故，因此，请立即停止使用，并联系购买商店或卡西欧认定维修中心。

关于电池

电池使用方法错误时，可能漏液会导致周围污损或使机器破裂导致火灾或意外伤害。因此请严格遵守以下事项。



- 不拆解、不造成短路
- 不加热、不丢入火中
- 不混用新电池和旧电池
- 不混用种类不同的电池
- 不将碱性干电池进行充电



- 注意极性 (+和-的朝向)，正确装入

警告

关于USB接线

USB接线的使用方法错误时,可能导致受伤及破损引起的火灾或触电事故。因此请严格遵守以下事项。



- 不用湿手接触**USB**接线或插头



- 不使用附件以外的物品

- 不加热或加工

- 不强行弯折、扭曲、拉扯



- 线缆或插头一旦受损,请与购买商店或卡西欧认定维修中心联系

- 拔出插头时,手持线缆的插头拔出(不拉扯线缆)

- 将线缆的插头插入连接器时,必须确实插到底

- 不使用时,必须将**USB**接线的插头从连接器中拔出

关于另售的卡的操作



在本机器上使用市售的microSD卡时,请小心保管,以防幼儿误食。

注意

关于显示屏幕



- 请勿用力按压或重击液晶显示屏。否则液晶显示屏的玻璃可能破裂，导致意外伤害。

- 液晶显示屏破裂时，请勿触摸显示屏内溢出的液体。避免造成皮肤发炎。



- 不慎误食屏幕溢出的液体时，应立即漱口并立即就医治疗。

- 眼睛或皮肤不慎接触到屏幕溢出的液体时，请先用清水冲洗至少15分钟以上，然后立即就医治疗。

不靠近磁卡



请勿将信用卡、银行卡、预付卡等带磁性的物品过于靠近本机器。

本机器使用磁性零件，因此可能造成磁卡无法使用。

不放置重物



请勿在本机器上放置重物。所放置的物品有可能因失去平衡，导致翻倒或者掉落，造成伤害。

注意

关于电池

电池使用方法错误时,可能造成电池漏液导致周围污损或造成电池破裂导致火灾或意外伤害。因此请严格遵守以下事项。



• 不使用本机器未指定的电池



• 长时间不使用时,应将电池从本机器中取出

与耳机接口/USB接线连接器的连接



请勿将附件以外的产品连接到耳机接口或连接器上。否则可能引发火灾、触电。

关于耳机



插入耳机后,请勿手持耳机线悬吊本机器。否则可能使机器掉落,导致受伤。

关于音量



使用耳机时请注意音量。音量过大可能导致听力减弱。

重要的数据应备份



传送到本机器和microSD卡的数据请在电脑中保存备份资料,不要删除。本机器在发生故障进行修理等操作时,记忆内容可能会消失。

使用注意事项

其他的使用注意事项

- 本机器由精密的电子零部件组成。请注意，以下行为会导致无法正常保持数据或发生故障。
 - 请勿使其掉落或“重击”、“弯折”、“扭曲”本机器。避免将本机器放在布袋内，放置在包内时，应避免与坚硬物品放在一起。
 - 请勿使用圆珠笔等尖锐物体操作按键。
 - 请勿对液晶显示屏幕（主液晶面板）和手写屏用力过重，请勿使用圆珠笔等尖锐物体碰触。液晶显示屏幕和手写屏的一部分是玻璃制品，有可能会损伤、裂开。
 - 请勿拆解。由于拆解引起故障时，即使在保修期内也将收取修理费。
 - 请勿在容易产生静电的场所使用本机器。
- **请避免在过度的温度条件下使用或保管本机器。**

低温条件下显示速度变慢或画面不亮。此外，请勿在阳光直射的地方和窗边或供暖设备的附近等温度过高的场所放置本机器。否则会导致外壳的变色、变形或电路故障。
- **请避免在潮湿、充满灰尘的地方使用或保管本机器。**


使用时请避免直接接触水，同时也要充分注意湿气和灰尘。否则会导致电路故障。
- **请使用干的软布进行护理。**

特别是脏污严重时，请先将软布放在中性洗洁剂中浸湿，然后将水拧干后再擦拭。并且，请勿使用稀释剂或汽油等挥发性溶剂。否则可能造成按键上的印字消失或在外壳上留下污渍。

液晶画面（主液晶面板）中有可能存在像素欠缺或发光现象。

画面所使用的液晶面板采用极高精度的技术制作而成，拥有99.99%以上的有效像素，但也存在低于0.01%的像素欠缺或发光现象，敬请谅解。

事先须知

- 对于因使用本机器所造成的损失或第三方的任何索赔，CASIO COMPUTER CO., LTD. 将不承担任何责任。
- 本用户说明书的内容如有变更，恕不另行通知。
- 本用户说明书的内容力求全面准确，但万一您注意到有不明之处或错误等，请与我们联系。
- 本用户说明书的部分或全部不得随意复制。另外，除用户个人正当使用外，按《著作权法》规定，未经本公司许可，不得随意利用本电子辞典所收录的内容用于其他目的。
- 本用户说明书中将“microSD卡”及“microSDHC卡”称作“microSD卡”。
- 本用户说明书内所使用的画面或插图可能与产品实际画面有差异。此外，按键及图标被简化（例：）。

关于“本机器画面显示的字体”

- 本机器画面显示的字体有别于报刊书籍等使用的印刷字体。
- 为强调画面的完整性，本机器画面上显示的表、图中部分字体被简化。此外，由于本机器使用点阵字形，图表以外的文字也有部分被简化。

关于“本机器的画质”

关于产品的画面，有可能会色调偏差或者色调不均等现象，属于产品性能问题，不属于产品故障。

目录

安全注意事项	1
使用注意事项	7
其他的使用注意事项	7
事先须知	8
关于“本机器画面显示的字体”	8
关于“本机器的画质”	8

使用前的准备工作

检查随机附件	13
关于使用USB接线与电脑的连接	13
初次使用时	14
开机/关机	17
关于画面（主液晶面板）的亮度和电池寿命	18
各部分名称及功能	20
取出/收藏手写笔	21
手写笔使用注意事项	22

可进行这些操作

可进行这些操作	24
试用英汉词典	26

查词典

画面的阅览方法	28
选择想要使用的词典	31
从目录选择词典	31
使用词典/模式键选择词典	32
查询单词	34
类型1 输入想要查询单词的最初几个文字	35
类型2 输入想要查询的单词后，按 输入 键	36
类型3 根据词条查询	37
类型4 输入多个条件进行限定	38
类型5 点触画面的项目	41
画面的基本操作	42
阅览后续说明	42

切换至前后的词条	43
切换至其他的词典	43
切换文字的大小	44
变更格式	45
切换显示语言	47
使用手写笔操作画面	47

文字输入方法

使用键盘	51
使用键盘输入文字	51
更改错误的文字	57
使用手写笔输入文字	58
在手写屏输入文字	59
在主液晶面板输入文字	63
使用日语软键盘（50音键盘）输入（仅E-A300）	65

便利的多种查询方法

多词典查询	66
通过拉丁字母查询想要查询的单词	66
通过拉丁字母查询想要查询的例句或惯用语	67
通过日语查询想要查询的单词（仅E-A300）	68
通过日语查询想要查询的例句（仅E-A300）	68
通过汉语查询想要查询的单词	69
通过汉语查询想要查询的例句	70
再次查询曾经查询过的单词	71
检查英语或法语的单词拼写	73
通过“单词查询”查询正确的拼写	74
查询惯用语或例句	75
在同一词典中连续查询单词	78
跳至其他词典查询	80
使用快查窗进行查询	82
将两个词典并排在画面中查询	84
从解释画面深入查询	86

有用的各种功能

听语音	89
听真人发音	90
通过合成语音听发音	92
设置发音功能	93
在主液晶面板或手写屏手写	95
在主液晶面板手写	95
在手写屏手写	97
使用随记	98
制作随记	98
阅览、修改、删除随记	102
更改随记的名称	103
使用背诵卡	105
制作背诵卡	105
使用背诵卡	109
听背诵卡的语音	111
通过背诵卡测验增强记忆	112
查看背诵卡的测验结果	114
变更背诵卡的名称	114
使用便笺	116
使用单词本	118
在单词本中登录单词	118
阅览已登录的单词·加注·删除CHECK标记	119
更改单词本的名称	122
将本机器倾斜进行操作	123
使用计算器	125
将常用的词典保存至收藏夹	128
利用我的书库	130
何谓我的书库?	130
使用我的书库的准备工作	131
“译天下 TextLoader” “译天下 语音 CD Loader”	131
使用图片资料	132
使用microSD卡	134

收录词典的使用方法

本章说明的阅览方法.....	136
收录词典一览	139

有用信息

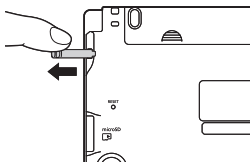
感到困惑时	189
发生这样的情况时	189
如有下列情况发生时.....	194
屏幕出现下列信息提示时.....	197
系统复位.....	199
更换电池.....	200
通过电脑获取电源时.....	202
设置的变更	203
键/图标的名称和功能.....	207
“罗马字/假名输入对照表”	211
产品规格.....	213

检查随机附件

使用前，请检查以下附件是否齐备。

- 5号碱性干电池2节
- USB接线（与电脑连接时使用）
- 专用耳机
- 手写笔（收藏于本机器背面 → 第21页）

※ 附件可能根据您所购买的商品（特别包装商品等）而有所不同。



使用前的准备工作

关于使用USB接线与电脑的连接

本机器可单独使用。

也可使用附件的 USB 接线从电脑获取电源（USB 供电）。

另外，也可将追加词典、文本文件、语音数据导入本机器（与电脑连接）。

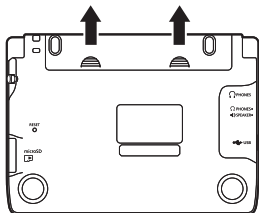
- 与电脑连接时，需安装电脑专用软件（含USB驱动器）。如果未安装专用软件就与电脑连接，将导致机器运行错误。
- 关于与电脑的连接及专用软件的详情，请阅览“利用我的书库”（→ 第130页）。
- 关于USB供电的详情，请阅览“通过电脑获取电源时”（→ 第202页）。

初次使用时

使用本机器之前，请装入随机附赠的2节5号碱性干电池。

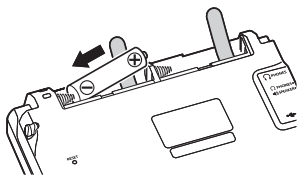
1 取下电池盖

- 按住两处  部分，同时向箭头方向推动。

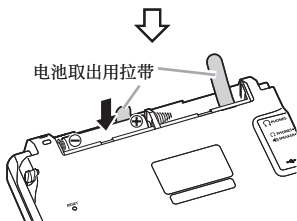


2 装入2节干电池，然后装上电池盖

- ① 将电池的(-)极端顶到弹簧上。



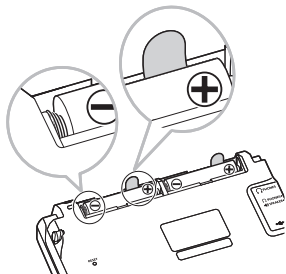
- ② 同时，将电池搁在电池取出用拉带上，然后将(+)极端压入盒内。



正确安装状态

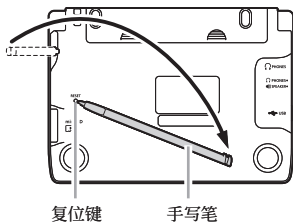
- 弹簧没有露出
- 电池取出用拉带没有塞入电池下面，而是径直露在上面
- 电池的极性(+ -)无误

- ③ 将电池盖装到主机上。

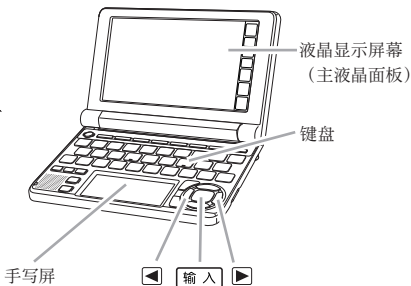
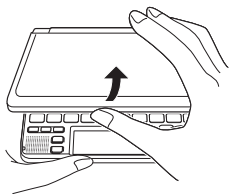


- 3 从主机背面取出附带的手写笔，按位于主机背面的复位键

※ 请不要使用牙签或铅笔等尖端易断物品。以免导致故障。

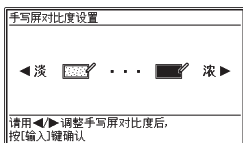


- 4 把手指放在中间，打开本机器



- 显示手写屏对比度设置画面。
- 根据需要，按 ◀ 或 ▶ 键调整手写屏亮度。

※ 使用市售的屏幕保护膜时，有可能显示“屏幕(主液晶面板或手写屏)的保护膜…”这一提示信息。此时，如果取下粘贴在主液晶面板或手写屏的屏幕保护膜，则显示“手写屏对比度设置”的画面。



5 按 **[输入]** 键

- 显示语言设置画面。
- 按 **[▲]** **[▼]** 键，将 **●** 移动至希望在画面标题和内容等中显示的语言旁边。



6 按 **[输入]** 键

- 显示目录画面。
将手写笔放回原来的收藏部内
(主机背面) (→ 第21页)。



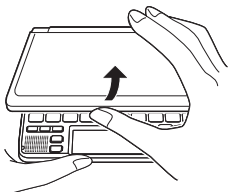
- 可变更主液晶面板的亮度等电子辞典的设置 (→ 第203页)。
- 附带的电池有可能由于自身放电而有所消耗。有时在“产品规格” (→ 第213页) 中记录的使用时间之前就已消耗用尽。
- 不同的使用方法和microSD卡的种类及使用状况可能导致电池使用时间大大缩短。
- 本机器支持碱性干电池。请勿将非指定的电池用于本机器。这些电池与本产品的规格不兼容, 使用这些电池会缩短电池的寿命或使产品发生故障。

开机/关机

开闭本机器便可自动开机/关机。

本机器的打开方法


把手指放在中间，打开本机器。



使用前的准备工作

开机

打开本机器，便自动开机。

- 显示与前一次关机时（或自动切断时）相同的画面。
- 为了避免耗电量的浪费，在开机状态下几分钟内没有操作时，本机器将会自动关机（自动关机功能 → 第 203 页）。
- 在电源断开时，按  键，便可开机。



开机的同时，要显示想要查询的词典时

电源断开时，从词典 / 模式键（→ 第 32 页）中按想要查询的词典键。

关机

关闭本机器，便自动关机。

- 在电源打开时，按  键，便可关机。

关于画面（主液晶面板）的亮度和电池寿命

本机器的画面（主液晶面板）亮度有5个等级可供调节（主液晶面板亮度设置 → 第 204 页）。

- 购买时，设置为“3”。

大约30秒钟没有任何操作，画面将变暗（亮度1）。此时进行任意操作，画面将恢复原来的亮度。

通过目录画面右上方的图标，可确认电池余量。



- 电池余量变为 0 后，电源断开，画面消失。
- 电池余量为 1 时，由于有可能不能正常操作、中途没电等，所以建议更换电池。
- 使用 USB 接线从电脑获取电源时，电池剩余量图标的旁边显示 USB 供电中图标 (🔌)。(→ 第 202 页)

关于电池寿命

如果持续调亮画面亮度，或频繁使用发音功能，电池寿命将缩短。

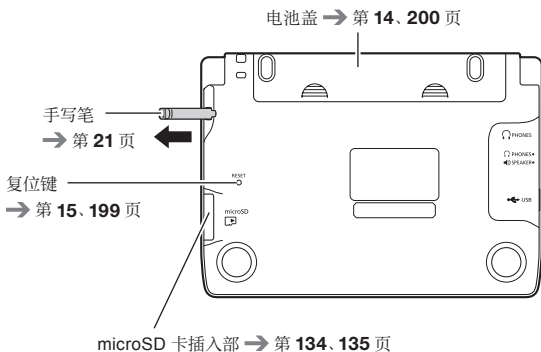
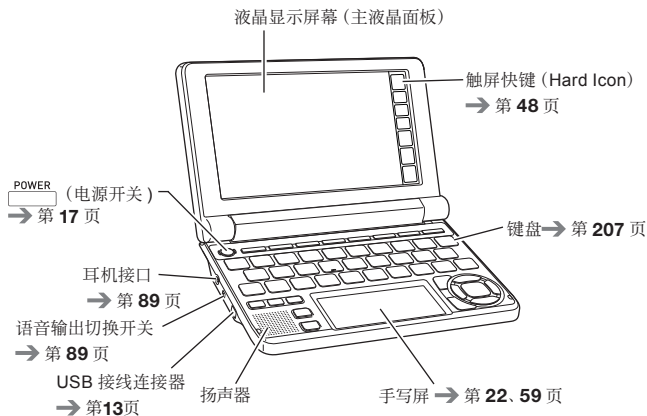
使用条件	画面亮度	电池寿命*2
1小时内反复输入、查询4分钟 / 扬声器输出声音1分钟 / 英汉大词典的解释画面显示55分钟时	*1	约80小时
反复使用扬声器或耳机语音输出时	亮度3	约15小时
	亮度5	约5.5小时

*1 主液晶面板的亮度设置为“3”，处于显示状态30秒后变暗时。

*2 在25℃条件下，使用了新的碱性干电池时。

电池寿命为大致参考。

各部分名称及功能



取出/收藏手写笔

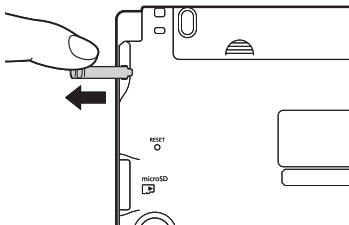
使用手写笔可在本机器的画面（主液晶面板）或手写屏写字，或点触画面继续操作。

- 使用手写笔操作画面 → 第 47 页
- 使用手写笔输入文字 → 第 58 页

取出手写笔

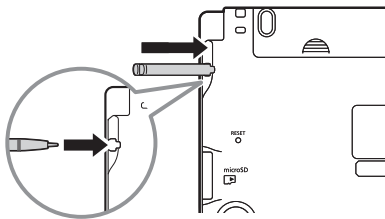
手写笔收藏于本机器背面。

把手指放在手写笔的前端，笔直拉出。

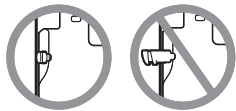


收藏手写笔

将手写笔的前端笔直压入收藏。



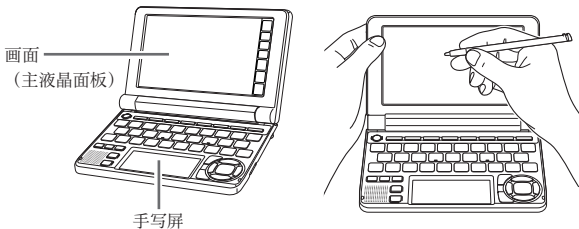
- 请妥善放到最里面，以免掉落。



- 请注意不要丢失手写笔。

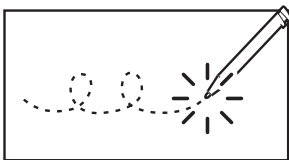
手写笔使用注意事项

- 点触画面（主液晶面板）和手写屏时，无需用力。
- 请勿挤压画面和手写屏的表面或在上用力输入。画面和手写屏有可能出现裂痕、破裂等。
- 点触画面（主液晶面板）时，请用手扶住画面的背侧。

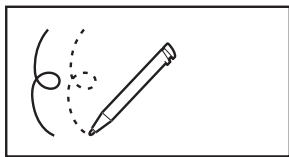


- 点触的文字或图标未被正确识别（不反应）时，或手写笔点触的位置与显示的手写文字有稍许不符时，请调整主液晶面板或手写屏。（→ 第206页）

例) 不反应



手写文字位置不符



市售屏幕保护膜的使用注意事项

使用市售的屏幕保护膜时，根据粘贴状态，可能会有以下情况发生。

- 不正常运作（上锁 / 死机）
- 即使按键盘也没反应
- 点触的文字或图标不被正确识别
- 手写文字位置不符

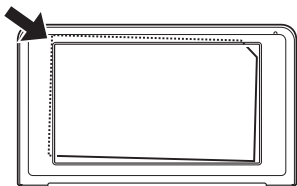
确认与解决方法

请将屏幕保护膜揭下，确认能否正常输入。

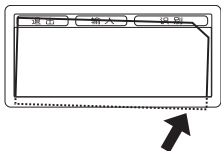
<没有正确贴好的例子>

- 屏幕保护膜进入了屏幕边框的下面。

主液晶面板



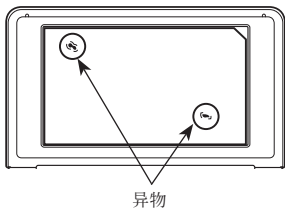
手写屏



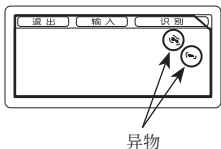
※ 屏幕保护膜请正确粘贴于面板的边框之内。

- 屏幕保护膜与屏幕之间进了“异物”。

主液晶面板



手写屏



※ 粘贴时，请注意不要让异物进入。

可进行这些操作

初次
使用时

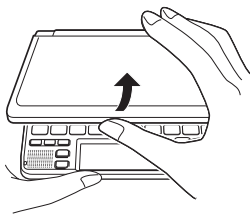
首先，做好“初次使用时”之前的准备工作。

→ 第14~16页

“reflect”
是什么意思呢？

在看报刊或电视时，是否会在
意偶尔听到的单词？
译天下可当场为您解决！

打开本机器



打开后会自动开机。



选择词典

分类

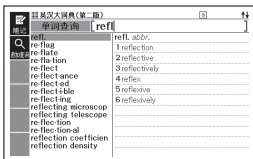


词典名

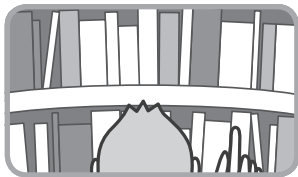


词典按类别分类。
从目录画面选择喜爱的词典。

查询单词

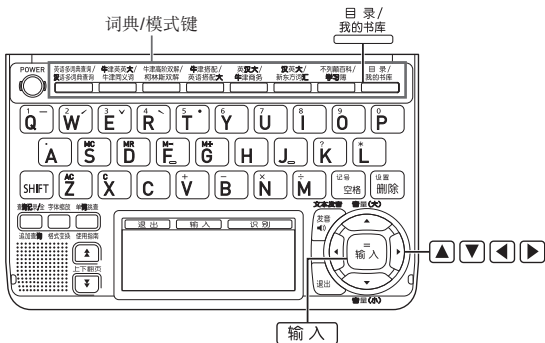


输入想要查询的单词, 或根据
词条查询。



试用英汉词典

例 查询“reflect”这一单词的解释(英汉大词典(第二版))



1 打开本机器

- 自动开机，屏幕显示上次关机之前的画面。

- 关于电源 → 第17页

2 按 **目录/我的书架** 键，显示目录画面

3 使用 **◀ ▶** 键选择类别的“英语”



- 选择想要使用的词典 → 第31页
- 多词典查询(若不知该用哪一个词典时) → 第66页

4 使用 ▲▼ 键选择“英汉大词典（第二版）”

5 按 输入 键

- 显示初始画面。



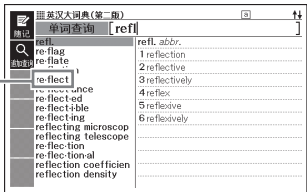
- 关于收录的词典 → 第139页

6 按 [R] [E]

- 切换至以“re”打头的单词一览和说明画面。

7 按 [F] [L]

- 输入了“refl”时，一览中出现“reflect”。



- 查询单词 → 第34页
- 使用键盘 → 第51页
- 使用手写笔 → 第58页

8 使用 ▲▼ 键选择“reflect”

9 按 输入 键

- 显示解释。
- 返回前一个画面时按 退出。



- 画面的基本操作 → 第42页
- 便利的多种查询方法 → 第66页
- 有用的各种功能 → 第89页

画面的阅览方法

使用指南 (操作辅助说明)

在目录画面中,画面下方显示使用指南。
请根据使用指南进行操作。



辅助说明

在词典的初始画面,点触位于画面左侧的触屏按键 (Soft Icon) <输入指南>后,画面下方显示使用指南。

再次点触<输入指南>,则使用指南消失。

触屏按键
(Soft Icon)
→ 第47页



使用指南

清单 (一览) 和预览

输入想要查询单词的文字后,显示与正在输入的文字相符的匹配资料清单 (快速查询)。

此外,选中的匹配单词的解释、解说的部分显示在画面右侧 (预览)。



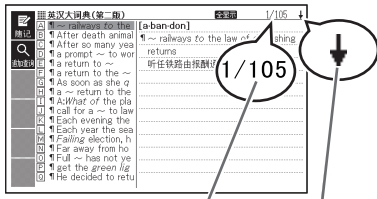
清单

预览

清单件数和画面的后续显示

匹配资料在1000件以下时, 清单件数显示匹配资料的总数以及所处的位置。

↑↓符号表示画面的上下有后续内容。



匹配资料件数显示 ↑↓符号

解释和解说画面显示的符号



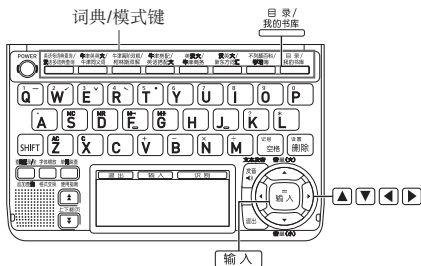
符 号	解 释
	表示收录了该单词的解释(图 etc)。→ 第86页
	表示收录了使用了查询单词的惯用语。→ 第86页
	表示英语辞典等中收录了使用所查询单词的例句。→ 第86页
	表示该标记的左右侧或下方的内容可以听真人发音。 → 第90页
	出现该显示时, 可听真人发音。→ 第91页
	出现该显示时, 可听合成语音发音。→ 第92页
	画面中有英语单词, 进行听发音的操作后显示。→ 第91页
	表示根据哪种语言的发音规则进行发音。→ 第91页
	表示在同一词典中, 收录了包括该单词的其他单词或关联项目等。→ 第78页

符 号	解 释
跳查	使用跳查功能后显示。→ 第79、80页
查询记录	使用查询记录功能后显示。→ 第71页
使用指南	使用指南功能后显示。→ 第138页
全显示 语序 连续	表示使用缩小范围/语序指定查询时显示的方法。→ 第77页

选择想要使用的词典

选择本机器中收录的词典时，有通过目录选择、按词典/模式键选择和使用手写笔选择三种方法。

- 从目录可以选择本机器中收录的所有词典和便利功能等。
- 选择词典/模式键中登录的词典 → 第32页
- 使用手写笔选择词典 → 第49页



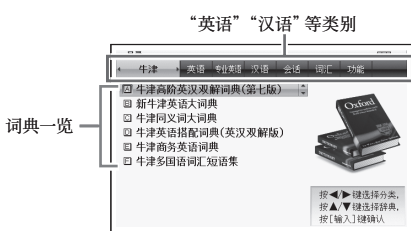
从目录选择词典

1 打开本机器

- 自动开机，屏幕显示上次关机之前的画面。

2 按 目录/我的书库 键

- 显示目录画面。



目录画面

3 使用 ◀ ▶ 键选择类别，使用 ▲ ▼ 键选择词典

使用 ◀ ▶ 键查找“英语”词典



“英语”词典一览



使用 ▲ ▼ 键选择“汉英大词典(第三版)”

4 按 [输入] 键

- 显示已选词典的初始画面。
- 按 目录/我的书架，可查找其他词典。
- 在词典一览中，按词典名的打头字母键也可选择词典（显示初始画面）。

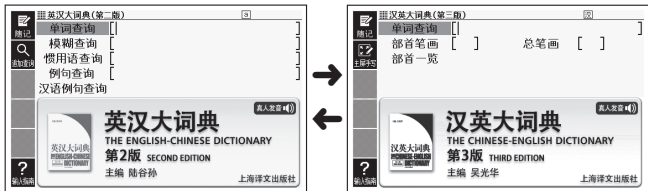
使用词典/模式键选择词典

词典/模式键中事先登录了常用的词典。一个按键中登录了两个词典。

- 按一次按键后，显示第一个词典的初始画面。再按一次按键后，显示第二个词典的初始画面。

例 按 英汉大/汉英大 (使用E-A300、A400时)。

E-A300、E-A400时



- 按一次后, 显示“英汉大词典 (第二版)”的初始画面, 再按一次后, 显示“汉英大词典 (第三版)”的初始画面。
- 按 **[SHIFT]** 键后再按 英汉大/汉英大, 则直接显示第二个词典 (此处为“汉英大词典 (第三版)”) 的初始画面。

■所谓“收藏夹”“我的书库”

在词典/模式键中也有 目录/我的书库 键。

另外, 在“便利功能”中, 有“收藏夹”功能。

购买时其中没有登录任何内容。根据用户的喜好, 登录喜爱的词典, 或登录电脑的文本。

- 使用“收藏夹”功能登录喜爱的词典 → 第128页
- 从电脑中传送电子书或文本文件、语音数据登录到“我的书库” → 第130页
- 通过“我的书库”显示、登录microSD卡的图片 → 第132页

查询单词

选择词典后，显示词典的“初始画面”。

输入想要查询的单词，或根据目录印象选择想要查询的词条后进入词典（查询）。

英汉大词典时



汉英大词典时



大部分的收录词典中，“初始画面”的使用方法（查询方法）适用5个类型中的任一。

- 类型1: 输入想要查询单词的最初几个文字 → 第35页
- 类型2: 输入想要查询的单词后，按 **输入** 键 → 第36页
- 类型3: 根据词条查询 → 第37页
- 类型4: 输入多个条件进行限定 → 第38页
- 类型5: 点触画面的项目 → 第41页

- 根据词典不同，也有不适用这些类型的特殊查询方法。关于这些特殊查询方法，在“收录词典的使用方法”（→ 第136页~）中进行了个别说明。
- 在各个词典中将自动进行切换，需要输入拉丁字母时，切换至“拉丁字母输入”；需要输入拼音时，切换至“拼音输入”；需要输入日语时，切换至“假名输入”。

类型1 输入想要查询单词的最初几个文字

仅通过输入想要查询单词的最初几个文字, 切换至查询结果画面(快速查询)。

- 关闭“快速查询”功能 → 第203页

例 查询“sample”这一单词的解释(英汉大词典(第二版))

- “英汉大词典(第二版)”在目录的“英语”中。

1 使用 ▲ ▼ 键选择“单词查询”



2 输入“sa”

- 切换至以“sa”打头的单词一览和说明画面。
- 使用键盘输入文字 → 第51页
- 使用手写笔输入文字 → 第58页



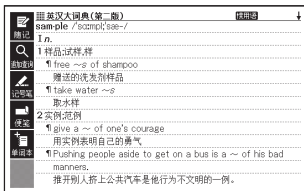
3 输入“mp”

输入了“samp”时, 一览中出現“sample”。



4 使用 ▲ ▼ 键选择“sample”后, 按 输入 键。

- 显示解释。



类型2 输入想要查询的单词后, 按 **输入** 键

这是输入想要查询单词的所有文字之后按 **输入** 键进行查询的方法。

例 查询使用了“happy”这一单词的例句(英汉大词典(第二版))

- “英汉大词典(第二版)”在目录的“英语”中。

1 使用 **▲** **▼** 键选择“例句查询”



2 输入“happy”

- 使用键盘输入文字 → 第51页
- 使用手写笔输入文字 → 第58页

3 按 **输入** 键

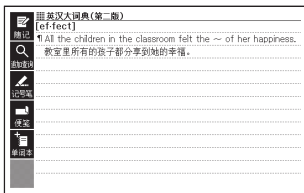
- 显示匹配的例句一览。



出现“↓”标记时, 目前显示的例句后面(下方)有后续内容。

4 使用 **▲** **▼** 键选择想要查询的例句后, 按 **输入** 键

- 显示例句。



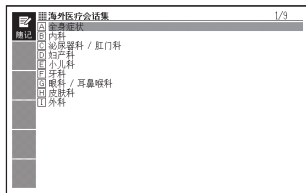
类型3 根据词条查询

有的词典，仅按照预先准备好的目录顺序，即可查询到目标信息。

例 可以查询到描述症状及疼痛程度等的8种语言的表达方式，在海外生病或受伤时可以参考使用（海外医疗会话集）

- “海外医疗会话集”在目录的“会话”中。

1 使用 ▲ ▼ 键选择“症状”后，按 输入 键



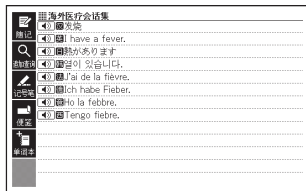
2 使用 ▲ ▼ 键选择“全身症状”后，按 输入 键

- 或按 A 键。（词条头有拉丁字母时，按该键可进一步查询）



3 使用 ▲ ▼ 选择想要查询的表达后，按 输入 键

- 显示会话表达。



类型4 输入多个条件进行限定


这是输入多个关键词或单词和数字等复数条件进行查询的方法。

例 想查询“姬”的英语翻译,但不知道部首(汉英大词典(第三版))

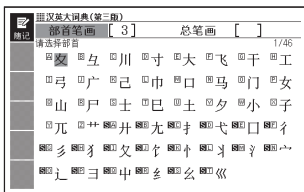
- “汉英大词典(第三版)”在目录的“英语”中。
- “姬”这一汉字中有女字。此外,总笔画为10。以这些为线索查询汉字。

1 使用     键选择“部首笔画”






2 在“部首笔画”一栏中输入“女”字的笔画数“3”后,按  键

- 数字位于键盘的最上列。
- 显示满足条件的部首一览。



3 使用     键选择“女”后,按  键

- 或按  键。(部首旁边有拉丁字母时,按该键可进一步查询。)
- 此外,拉丁字母的旁边带有  时,按  键后放开,按拉丁字母键。
- 显示“部首笔画”中选择的部首“女”,“总笔画”被选中。



7 使用 ▲ ▼ 键选择想要查询的汉字，按 输入 键

- 画面显示汉字的翻译和解释。



- 只利用部首笔画、总笔画、部首一览也可以查询汉字。
- 利用“部首一览”查询时，显示部首一览画面。请使用 ▲ ▼ ◀ ▶ 键选择部首后，按 输入 键。
- 可输入的文字数因使用的词典而异。→ 第136页
- 由于汉字成立过程等因素，学术界对汉字部首的分类可能会不统一。同时，为了便于查询，也可能会从形态上进行分类，或分类方法会因词典而异。
- 汉字笔画可能会因活字差异或书写方法而异。

类型5 点触画面的项目

这是用手写笔点触液晶显示屏（主液晶面板）中显示的项目进行查询的方法。

例 查询“阿拉伯装饰风格”（不列颠简明百科全书）

- “不列颠简明百科全书”在目录的“汉语”中。

1 使用手写笔点触“看图查询”两次

- 或者，使用▲▼键选择“看图查询”后，按键。



2 点触“艺术”



3 点触“阿拉伯装饰风格”

- 显示图。
- 点触触屏快捷（Soft Icon）的<解释画面>后，显示说明。



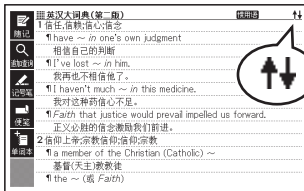
画面的基本操作

对画面中显示单词的解释和解说等词典内容时的基本操作进行说明。

阅览后续说明

当一个画面不够显示解释和说明时，画面右上方显示↑↓←→标记。

可使用按键，将显示内容上下左右移动（滚动）。





键	功能
▲ ▼	向上或向下一行一行翻页（翻行） 持续按住，可快速翻页。
▲ ▼	以画面为单位向上或向下翻页（翻页）
◀ ▶	向左或向右翻页

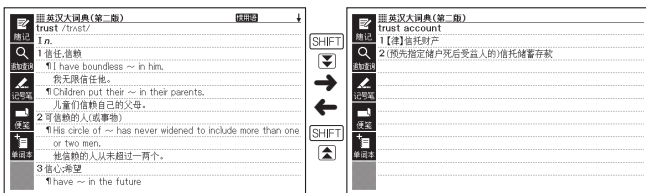
- 使用手写笔滚动时 → 第50页
- 通过触屏快捷（Hard Icon）操作时 → 第48页

切换至前后的词条

画面显示单词的解释时,可简单地切换至前一个、后一个词条。

使用按键切换

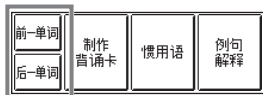
按 [SHIFT] 键后再按   键。




使用手写屏切换

点触<前一单词>或<后一单词>。

- 显示图片时,手写屏为<到前一图片><到后一图片>。




切换至其他的词典

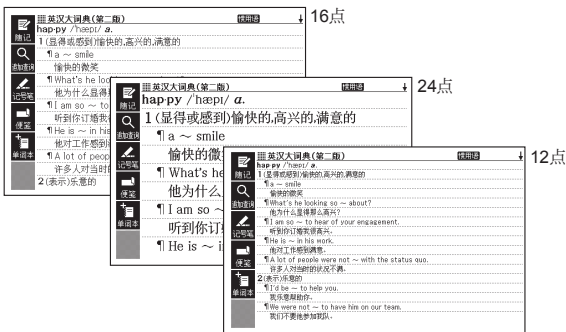
按  键切换至目录画面,或按词典/模式键选择其他的词典。

- 选择想要使用的词典 → 第31页

切换文字的大小

可在解释和解说的画面和清单显示、预览显示(→第28页)画面切换文字的大小。每按一次  键, 将按照16点→24点→12点→16点……的顺序切换字体大小。

- 以下例子为各自带画线的格式(→第45页)。

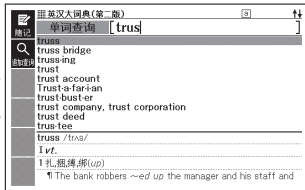
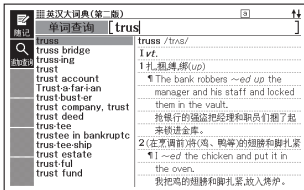


- 本用户说明书若无特殊记述, 内容为16点显示。
- 在表或图的显示画面不能切换。
- 在汉英大词典(第三版)/现代汉语大词典/スーパ一辞林3.0/新明解国語辞典/日汉大辞典/新世纪日汉双解大辞典/超級クラウン中日辞典/中英日电脑用语辞典等辞典的部首、汉字一览画面, 可按照24点 ↔ 48点的顺序切换字体大小。
- NHK日语发音音调辞典(仅E-A300)的预览显示、数据显示可在12、16、24、48点之间切换大小。
- 新漢語林(仅E-A300)的清单预览显示、数据显示将按照16 ↔ 24点的顺序切换。
- 快查窗将按照16 ↔ 24点的顺序切换字体大小。
- 利用本机器可浏览的文本文件(→第130页)也可以进行字体缩放。


变更格式

在单词的清单画面进行切换

在单词的清单画面按 **[SHIFT]** 键后放开, 按  键, 切换为以下的格式。

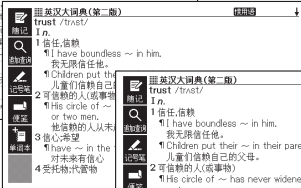


在解释画面进行切换

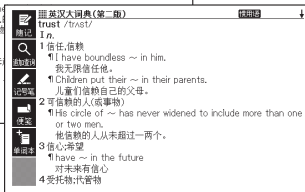
在单词解释画面按 **[SHIFT]** 键放开后, 按  键, 切换为以下的格式。



带画线



不带画线、行间距小



不带画线

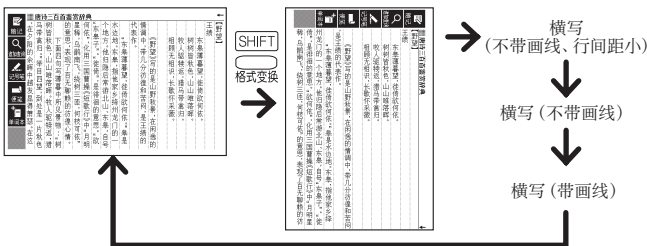
- 在表或图的显示画面不能进行格式切换。

■ 竖写显示

“唐诗三百首鉴赏辞典”、“日本古典名作冒頭選”(仅E-A300)、传送到本机器的日语文本文件(→第130页)可切换到两种竖写(BookStyle)格式。

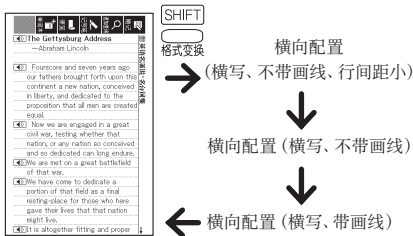
竖写(横向配置)

竖写(纵向配置)



■ 以纵向配置显示

“英语名演说·名台词集”(仅E-A99、A200、A400)、“世界文学作品100篇”(仅E-A99)、传送到本机器的英语、法语及中文的文本文件可切换成以下的纵向配置(横写)格式。



- 在竖写及纵向配置格式中,不能进行“追加查询”。
- 将本机器倾斜,可切换至纵向配置(竖写/横写)的格式。此外,可进行翻页(→第123页)

切换显示语言

在目录画面中按 **[SHIFT]** 键后再按 **[格式变换]** 键，如下所示切换画面中显示的内容和画面标题等的显示语言。

汉语→英语→日语→汉语……

- 本用户说明书以“汉语”设置状态进行说明。
- 也可以用“语言设置”切换显示语言。(→ 第203页)

使用手写笔操作画面

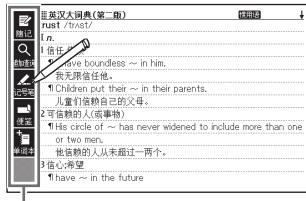
使用附带的手写笔点触画面，可继续操作。

手写笔使用注意事项 → 第 22 页

通过触屏快捷键 (Soft Icon) 操作

使用各词典或功能时，如果有其他可使用的功能，主液晶面板的左侧将显示触屏快捷键 (Soft Icon)。

- Soft Icon 请使用手写笔点触。



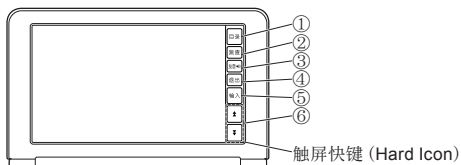
触屏快捷键 (Soft Icon)

- 触屏快捷键 (Soft Icon) 根据使用的功能及状态变化。操作方法在各功能的页面进行说明。
- 本用户说明书中使用键盘和 Soft Icon 都可操作的功能主要以键盘操作为例进行说明。另外，使用手写屏和 Soft Icon 都可操作的功能主要以手写屏操作为例进行说明。
- 以下画面中不显示触屏快捷键 (Soft Icon)。

目录、收藏夹、世界文学作品 100 篇的数据画面 (仅 E-A99)、计算器、传送到本机器的文本、我的书库

通过触屏快捷键 (Hard Icon) 操作

不使用键盘的按键, 用手写笔点触位于主液晶面板右侧的触屏快捷键 (Hard Icon), 可快速进行操作。



与Hard Icon对应的键盘操作

	Hard Icon	对应按键	操作说明
①			点触一次显示目录画面, 再次点触则显示我的书架画面。 按 [SHIFT] 键后点触, 首先显示我的书架画面。
②			跳查至别的项目。按 [SHIFT] 键后点触, 显示使用指南。
③			听发音时按。→ 第91、92页
④			返回到前一画面。
⑤			确定项目, 前进到下一步。
⑥			以画面为单位向上或向下翻屏 (翻页)。按 [SHIFT] 键后点触, 显示正在查询单词的前一个或后一个单词的解释。

- 本用户说明书中使用键盘和触屏快捷键 (Hard Icon) 都可操作的功能主要以键盘操作为例进行说明。

选择词典

1 点触Hard Icon的<目录>，显示目录画面

2 按①类别→②词典的顺序点触
·点触过的位置被选中。

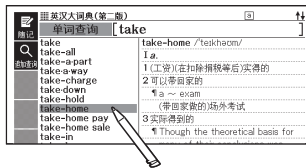


3 再次点触被选中的词典
·显示词典的初始画面。
·点触Hard Icon或手写屏的<输入>，也可显示。

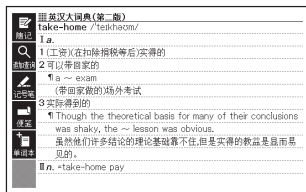


选择单词或项目

1 输入想要查询的文字后（显示一览后），点触目标单词或项目
·目标单词或项目被选中。



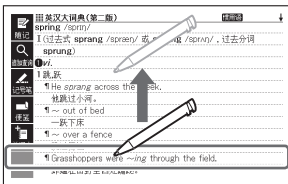
2 再次点触被选中的单词或项目
·显示单词的解释和解说画面或项目的下一个画面。
·点触Hard Icon或手写屏的<输入>，也可显示。



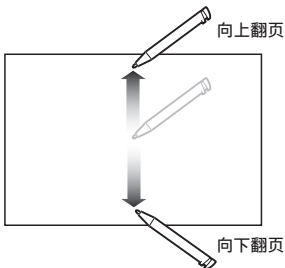
- 点触Hard Icon或手写屏的<退出>，则返回前一个画面（与键盘的功能相同）。
- 在解释画面直接点触项目，可浏览例句和解说，或听发音。→ 第78、88、90页

使用手写笔滚动

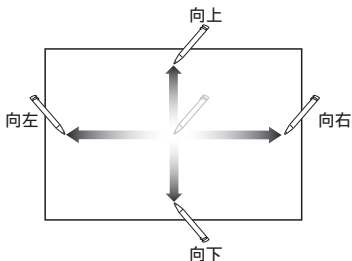
解释和解说画面有后续内容时，点触后直接在画面上轻描移动，画面根据笔尖的位置滚动翻页。



上下显示不完整时



上下左右显示不完整时



- 显示图与竖写显示时可以左右滚动。

使用键盘

在本机器中输入想要查询的单词等时,根据词典或输入项目,自动在“拉丁字母输入”(abcde……)、“拼音输入”(abcde……)、“平假名输入”(あいうえお……)(仅E-A300)、“数字输入”(1,2,3……)等之间切换。

在此,对使用键盘输入文字的方法进行说明。

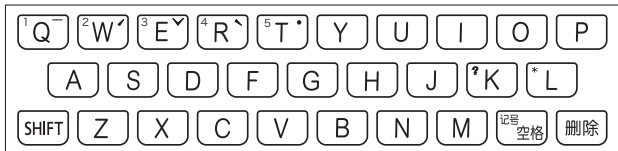
- 使用键盘的文字输入不能混杂多个文字种类(英文字母和数字等)。
- 使用手写笔输入文字 → 第58页

使用键盘输入文字

中文拼音输入

所谓拼音输入,是使用拼音(拉丁字母)和声调(声音的上下)输入中文的方法。即使在正确输入声调符号时,本机器也可查询相近的匹配资料。

输入拼音时使用的按键



- 各音节中有4种高低的声调(四声)和轻声,在音节的拉丁字母之后输入(即使不输入四声或轻声,也可查询中文)。

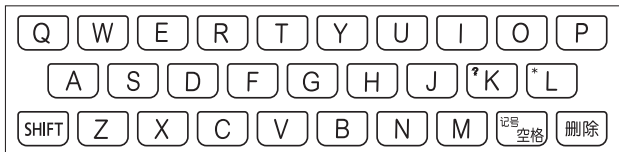
四声/ 轻声	画面的 显示	说明
ˉ	1	按 [记号] 键, 使用 [◀▶] 键选择 “ˉ” 后, 按 [输入] 键。 或按 [SHIFT] 键后再按 [Q] 键。
ˊ	2	按 [记号] 键, 使用 [◀▶] 键选择 “ˊ” 后, 按 [输入] 键。 或按 [SHIFT] 键后再按 [W] 键。
ˇ	3	按 [记号] 键, 使用 [◀▶] 键选择 “ˇ” 后, 按 [输入] 键。 或按 [SHIFT] 键后再按 [E] 键。
ˋ	4	按 [记号] 键, 使用 [◀▶] 键选择 “ˋ” 后, 按 [输入] 键。 或按 [SHIFT] 键后再按 [R] 键。
•	5	按 [记号] 键, 使用 [◀▶] 键选择 “•” 后, 按 [输入] 键。 或按 [SHIFT] 键后再按 [T] 键。

- 例如, “míng tiān (明天)” 按 **[M][I][N][G][SHIFT][W][T][I][A][N][SHIFT][Q]** 输入。画面显示 “ming2tian1”。
- “ü” 请输入 “v”。
- 四声和轻声也可通过手写屏输入 (→ 第61页)。
- 声调也可通过符号选择画面输入。按 **[记号 空格]** (E-A300为 **[记号 空格]**), 则显示符号选择画面。显示了符号选择画面后, 按 **[◀▶]** 键选择想要输入的声调, 然后再按 **[输入]** 键。不进行任何输入而希望关闭符号选择画面时, 请按 **[退出]** 键。

拉丁字母的输入

本机器中拉丁字母全部以小写输入，这对查询没有影响。

输入拉丁字母时使用的按键



- 拉丁字母最多可以输入30个字母。
- 查询单词时（单词查询），省略“-”（连字符）、“ ”（空格）。
（例：“deep-set”→“deepset”、“above board”→“aboveboard”）
- 查询含有“&”的英语单词时，以“and”代之输入。
- 使用E-A400输入带拼写符号的法语文字时，按[SHIFT]键后按相应的文字键。
（例：“à”→[SHIFT][Aà]）

输入日语文字（平假名/片假名）（仅限E-A300）

使用键盘输入假名时，是输入平假名还是输入片假名要根据各词典的查询方法决定，不能切换。

日语文字的输入方法有3种，分别是“日语假名罗马字输入法”、“日语假名十键输入法”、“五十音键盘输入”。

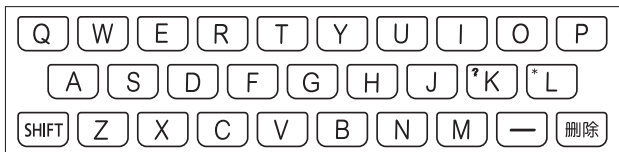
- 购买时，本机器的设置为“日语假名罗马字输入法”。
- 切换至“日语假名十键输入法” → 第54页

■日语假名罗马字输入法

日语假名罗马字输入法是将假名按罗马字的拼写进行输入。

例如，输入“いんこ”时，依次按 [I][N][K][O] 键。

日语假名罗马字输入法使用的按键



例

输入的单词	按键
いんこ	I N K O
みかん	M I K A N N
さんぽ	S A N N P O 或 S A M P O
きょう	K Y O U
らっこ	R A K K O 或 R A X T U K O
えーる	E - R U
あさーていぶ	A S A - T H I B U

- 想知道按哪个键时, 阅览 → “罗马字/假名输入对照表” 第211页

■日语假名十键输入法

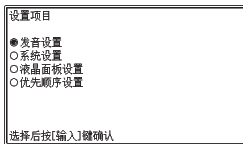
日语假名十键输入法以按标有平假名的文字键的次数选择日语文字进行输入, 如要输入“く”则按 **[カ]** 键3次。

切换至日语假名十键输入法

购买时, 本机器的设置为日语假名罗马字输入法。
要设置为日语假名十键输入法按以下方法切换。

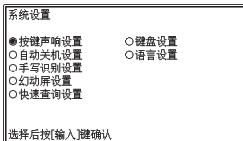
- 按 **[SHIFT]** 键放开后, 按 **[设置删除]** 键

· 显示设置项目画面。



- 使用 **[▲]** **[▼]** 键选择“系统设置”后, 按 **[输入]** 键

· 显示系统设置画面。

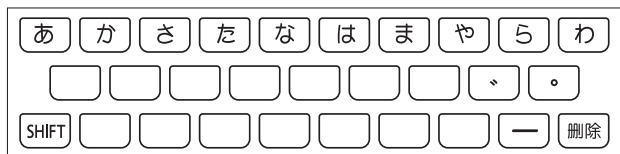


3 使用 ▲▼◀▶ 键选择“键盘设置”后，按 [输入] 键

4 使用 ▲▼ 键选择“日语假名十键输入法”后，按 [输入] 键

·要返回日语假名罗马字输入法时，以上述步骤选择“日语假名罗马字输入法”。

日语假名十键输入法使用的按键








例

输入的单词	按键
ものわかり	ま ま ま ま ま な な な な な わ か ら ら
きょう	か か や や や や や や あ あ あ
ぷろだくしょん	は は は ゝ ら ら ら ら ら た ゝ か か か さ さ や や や や や や わ わ わ わ
らっこ	ら た た た た た た か か か か か
えーる	あ あ あ あ - ら ら ら

按键和按键次数

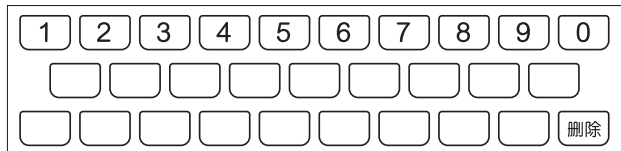
次数 \ 键	あ	か	さ	た	な	は	ま	や	ら	わ
1	あ	か	さ	た	な	は	ま	や	ら	わ
2	い	き	し	ち	に	ひ	み	ゆ	り	ゐ
3	う	く	す	つ	ぬ	ふ	む	よ	る	ゑ
4	え	け	せ	て	ね	へ	め	ゃ	れ	を
5	お	こ	そ	と	の	ほ	も	ゆ	ろ	ん
6	あ			っ				よ		わ
7	い									
8	う									
9	え									
10	お									

- 要继续输入同一行的文字, 按  将光标(|)向右移动后, 按想要输入行的键。
例 “あい” →    

数字的输入

在词典画面中输入笔画数, 或者使用“计算器”时, 键盘会自动切换到数字输入模式。

输入数字时使用的按键



更改错误的文字

输入错误的文字按以下操作进行更改。




删除最后的文字

按  键

· 每按一次，将删除最后的文字。





删除中间的文字

使用   键将光标移动到想要删除文字的左边后，按  键



文字输入
方法

在中间追加文字

使用   键将光标移动到想要追加文字的位置，输入文字



使用手写笔输入文字

使用附带的手写笔, 可像在纸上写字一般输入文字。

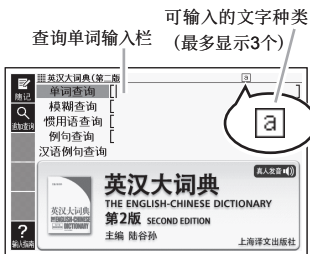
- 有“在手写屏输入文字”“在主液晶面板输入文字”两种方法。
- 由于“在主液晶面板输入文字”可手写大的字, 适合不习惯手写输入时或想输入笔画多的汉字时等。→ 第63页
- 手写笔使用注意事项 → 第22页

可手写输入的文字种类

- 日语(平假名、片假名、日语汉字)(仅E-A300)
- 汉语汉字
- 拉丁字母(A~Z、a~z 52个)
- 带音符的拉丁字母(仅E-A99、A200、A400)
- 数字(0~9 十个)

可手写输入时

画面上方显示可手写输入的文字种类。



显示	可输入的文字
あ	平假名 (仅E-A300)
ア	片假名 (仅E-A300)
漢	日语汉字 (仅E-A300)
汉	汉语汉字

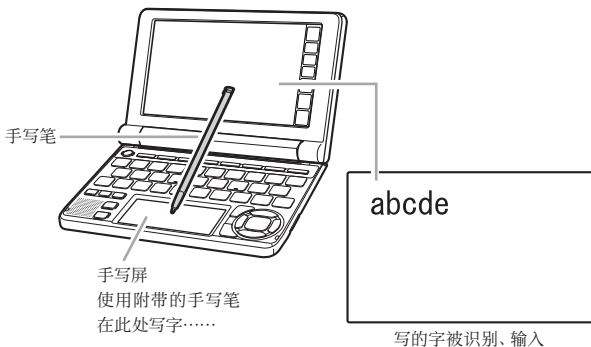
显示	可输入的文字
a	拉丁字母
ā	带音符的拉丁字母 (仅E-A99、A200、A400)
1	数字

- 使用E-A300时,日语的平假名、片假名、汉字可以输入JISX0213-2004 和 JISX0212-1990 规定的字。(但JIS第三水准汉字、JIS第四水准汉字和辅助汉字除外。)
- 仅“新漢語林”(仅E-A300)能识别JIS第三水准汉字、JIS第四水准汉字和辅助汉字。
- 汉语汉字可以输入GB18030-2000规定的字。

在手写屏输入文字

使用手写屏可输入文字。通过键盘无法输入的汉字或带音符的拉丁字母等也可直接输入。

使用附带的手写笔在手写屏写字。



手写输入的基本

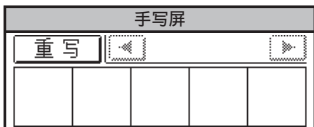
处于可手写输入的状态时, 手写屏中显示方格。

- 可输入文字的种类不同, 显示的方格数也各不相同。

平假名/片假名/日语汉字/汉语汉字



拉丁字母/带音符的拉丁字母/数字

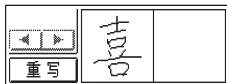


利用所有方格, 依次写入文字。

- 在此以日语为例进行说明。

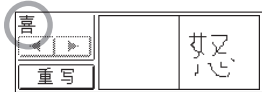
1 在手写屏的空格中写字

- 方格的顺序不确定。无论写在哪个方格, 按写入的顺序识别文字。
- 点触 < 重写 >, 则写过的字消失。

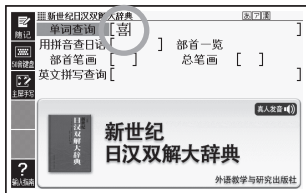


2 接着, 在手写屏的其他空格中写字

- 开始写字后, 最早写的字被识别、输入。



- 有未被正确识别的字时 → 第62页



3 接着, 在其他的空格中写字

- 第2个写的字被识别、输入。

4 继续在空格中按顺序写字的操作，将想要查询的单词全部输入完毕后，点触手写屏的<识别>

· 确认每一个文字是否被正确识别并输入时，每写一个字就点触<识别>。

- 查询等的方法与使用键盘输入单词时相同。
- 输入两位数字时，请在方格内一位一位书写。
- 手写输入后，即使不进行任何操作，约1秒后也可自动被识别。→ 第203页
- 手写过程中若按本机器的按键，手写操作将变为无效。

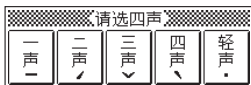
其他的输入例

■ 输入拼音的四声和轻声

- 不能手写输入拼音。

通过键盘和手写屏输入中文简体字的拼音

- 手写屏处于可输入拼音的状态时，呈现以下格式。



- 若通过键盘输入了音节的拉丁字母，点触手写屏中显示的四声（一、∨、∩、\）及轻声（·）。

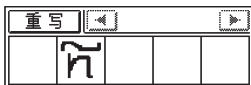
例如，“zàijiàn（再见）”通过键盘输入 Z A 后，点触手写屏的<四声 ∩>，再通过键盘输入 J A N 后，点触手写屏的<四声 ∩>。

- 本机器用数字显示四声和轻声。

一声为“1”、二声为“2”、三声为“3”、四声为“4”、轻声为“5”
上述例子显示“zai4jian4”。

■ 书写带音符的拉丁字母（仅E-A99、A200、A400）

- 书写完毕后，手写屏上所表示的是书写的带音符的拉丁字母。但是查询时作为无音符的拉丁字母查询。

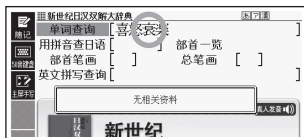


更改被错误识别的文字

手写输入的文字未被正确识别时, 如下进行更改。

- 在此以手写屏为例进行了说明, 通过主液晶面板输入时也同样更改。

例 写的是“喜怒哀楽”, 但被误识别为“喜怒衰楽”时



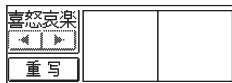
- 1 在手写屏 (或主液晶面板) 上点触被误识别的字 (此处为“衰”字)



- 手写屏 (或主液晶面板) 中显示文字的匹配资料 (最多10个文字)。
- 找不到正确的字时, 点触手写屏 (或主液晶面板) 中的<重写>。查询单词输入栏中被误识别的文字将被删除, 请重新手写输入。
- 手写屏 (或主液晶面板) 中没有文字输入时点触<重写>, 则查询单词输入栏中的文字将被删除。

- 2 点触正确的字 (此处为“衰”字)

- 根据输入的文字, 显示查询的结果。



在主液晶面板输入文字

可通过主液晶面板手写输入文字。由于可在比手写屏大的方格中书写，所以想输入笔画多的汉字时等很方便。

使用附带的手写笔写字。

- 可用于手写汉语汉字、日语的假名、汉字等。

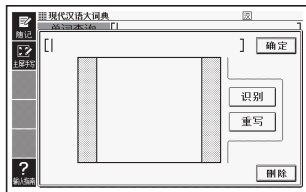
在输入文字时，如果显示了 Soft Icon <主屏手写>，则可通过主液晶面板手写输入。

<主屏手写>



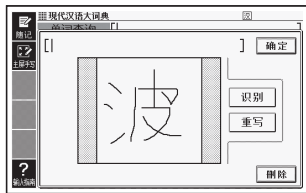
1 点触 Soft Icon <主屏手写>

- 主液晶面板中显示写入文字的方格。



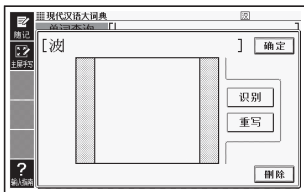
2 在方格中写字

- 点触主液晶面板的 <重写>，则写过的字消失。
- 可手写输入的文字种类 → 第 58 页



3 点触<识别>

- 【 】中显示被识别的字，方格中的文字消失。
- 有未被正确识别的字时 → 第 62 页



4 继续在方格中按顺序写字的操作，将想要查询的单词全部输入完毕后，点触<确定>

- 只能输入一个汉字的查询项目中，不能连续输入汉字。



- 查询等的方法与使用键盘输入单词时相同。
- 在主液晶面板写字时，不能进行键盘操作。

使用日语软键盘（50音键盘）输入（仅 E-A300）





输入平假名或片假名进行查询时，如果显示了 Soft Icon < 50音键盘 >，则表示可以使用主液晶面板的日语软键盘输入文字。

使用日语软键盘查询单词的解释

1 点触 Soft Icon < 50音键盘 >

- 主液晶面板显示日语软键盘。

2 点触主液晶面板显示的键盘，输入想要查询的单词

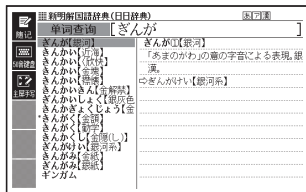
- 小写输入时，输入想要小写的文字后，点触 。
- 输入浊音或半浊音时，输入想要加浊音或半浊音的文字后，点触  或 。
- 点触 ，则文字将被删除。
- 根据各词典的查询方法不同，规定为用平假名输入或用片假名输入，日语软键盘也根据查询方法在平假名 / 片假名之间转换。



文字输入
方法

3 点触

- 文字即会被输入到查询文字输入栏中。
- 查询等的方法与使用键盘输入单词时相同。



多词典查询

可以多个词典为对象查询单词、惯用语/例句、汉字等。

- 可通过拉丁字母、拼音、汉语汉字、日语假名(仅E-A300)、日语汉字(仅E-A300)进行查询。
- 查询对象的词典名可通过使用指南功能阅览。→ 第138页

通过拉丁字母查询想要查询的单词

例 通过多个词典查询“provider”这一英语单词(E-A99、E-A200、E-A300为“英语多词典查询”、E-A400为“英法多词典查询”)

- 1 在目录的“便利功能”中选择“英语多词典查询”后，按 **输入** 键

- 使用E-A400时，请选择“英法多词典查询”。



- 2 在“单词查询”栏中输入“provider”

- 画面显示满足条件的词典和单词的清单。



- 3 使用 **▲** **▼** **▲** **▼** 键选择想要查询的词典和单词后，按 **输入** 键

- 跳至目标词典，显示想要查询的单词。

通过拉丁字母查询想要查询的例句或惯用语

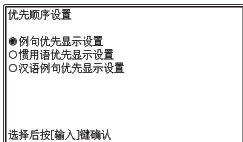
例 查询使用了“by”、“the”、“way”的英语例句或惯用语（E-A99、E-A200、E-A300为“英语多词典查询”、E-A400为“英法多词典查询”）

- 1 在目录的“便利功能”中选择“英语多词典查询”后，按 **输入** 键
·使用E-A400时，请选择“英法多词典查询”。
- 2 在“例句查询”或“惯用语查询”栏中输入“by the way”后，按 **输入** 键
·输入两个以上的单词时，两个单词之间加入“ ”（空格）。
- 3 按 **◀▶** 键选择想要查询的词典
·画面显示该词典中登载的例句或惯用语一览。
- 4 使用 **▲▼▲▼** 键选择想要查询的例句和惯用语后，按 **输入** 键

查询例句、惯用语时，选择优先显示的词典

通过“英语多词典查询”（在E-A99、E-A200、E-A300中可使用）或“英法多词典查询”（在E-A400中可使用）查询（例句查询/惯用语查询）时，可选择首先显示哪个词典的例句或惯用语。

- 1 按 **SHIFT** 键后，按 **设置删除** 键
·显示设置项目画面。
- 2 使用 **▲▼** 键选择“优先顺序设置”后，按 **输入** 键
- 3 使用 **▲▼** 键选择优先方法后，按 **输入** 键
- 4 使用 **▲▼◀▶** 键选择优先显示的词典（或模式）后，按 **输入** 键



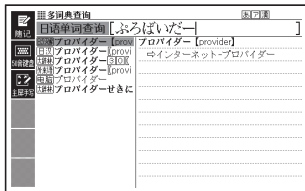
- 无法选择保存到本机器中的追加词典。

通过日语查询想要查询的单词 (仅E-A300)

输入平假名/片假名或汉字，可查询日语。

例 通过多个词典查询“プロバイダー”这一单词 (“多词典查询”)

- 1 在目录的“便利功能”中选择“多词典查询”后，按 **输入** 键
- 2 在“日语单词查询”栏中输入“ふろばいだー”
 - 画面显示登录有“プロバイダー”及包含“プロバイダー”这一单词的词典一览。
 - 想输入片假名或汉字时，请通过手写屏输入。



- 3 使用 **▲▼▲▼** 键选择想要查询的词典和单词后，按 **输入** 键

通过日语查询想要查询的例句 (仅E-A300)

例 查询使用了“ほんだな (本棚)”“ステレオ”的例句 (“多词典查询”)

- 1 在目录的“便利功能”中选择“多词典查询”后，按 **输入** 键
- 2 使用 **▲▼** 键选择“日语例句查询”后，按 **输入** 键
- 3 在“例句查询”栏中输入“ほんだな”
- 4 使用 **▲▼▲▼** 键选择“ほんだな (本棚)”后，按 **输入** 键
 - “关键词1”中显示“ほんだな (本棚)”。
- 5 进行与步骤3和步骤4相同的操作，使“关键词2”中显示“ステレオ”
 - 要删除选择的日语关键词，使用 **▲▼** 键选择关键词后，按 **设置删除** 键。
- 6 按 **输入** 键

7 按 ◀ ▶ 键选择想要查询的词典

- 显示该词典中登载的例句清单。

8 使用 ▲ ▼ ⬆ ⬇ 键选择想要查询的例句后，按 输入 键

通过汉语查询想要查询的单词

输入拼音或汉字，可查询汉语。但不能混杂输入拼音和汉字。

例 通过多个词典查询“再版(zàibǎn)”这一单词(E-A99、E-A200、E-A400为“汉语多词典查询”、E-A300为“多词典查询”)

1 在目录的“便利功能”中选择“汉语多词典查询”后，按

输入 键

- 使用E-A300时，请选择“多词典查询”。



2 在“汉语单词查询”栏中输入“zai4ban3”

- 画面显示登载有“再版”及包含“再版”这一单词的词典一览。
- 想输入汉字时，请通过手写屏输入。



3 使用 ▲ ▼ ⬆ ⬇ 键选择想要查询的词典和单词后，按 输入 键

通过汉语查询想要查询的例句

使用汉字, 通过多个词典查询使用了“美好”的例句 (E-A99、A200、A400为“汉语多词典查询”、E-A300为“多词典查询”)

- 1 在目录的“便利功能”选择“汉语多词典查询”后, 按

输入 键

- 使用E-A300时, 请选择“多词典查询”。



- 2 在“汉语例句查询”栏中通过手写屏输入汉字“美好”后, 按 **输入** 键

- 输入两个以上汉语关键词时, 在关键词之间加入“ ” (空格)。

- 3 使用 **◀ ▶** 键选择想要查询的词典

- 画面显示该词典中登载的例句一览。

- 4 使用 **▲ ▼ ▲ ▼** 键选择想要查询的例句后, 按 **输入** 键